

XV. kerületi Bolgár Önkormányzat
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

Ülés száma: 1/126-2/2020

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

készült a Bolgár Önkormányzat **2020. február 24-én** 15 órakor
megtartott nyilvános, rendes ülésén.

Helye: **Polgármesteri Hivatal – nemzetiségi szoba**
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3

Jelen vannak: **Hadzsikosztova Gabriella** elnök,
Nagy Kiril Márk – elnökhelyettes

A jegyző megbízásából: Palotai Dóra

Hadzsikosztova Gabriella: Üdvözli a képviselő-testület tagjait, az ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a képviselő-testület 3 fővel határozatképes. Ismerteti a napirendi javaslatot és az azokhoz kapcsolódó előterjesztéseket. Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs, kéri a képviselő-testület szavazatát a napirend elfogadására, azok tárgyalási sorrendjére, illetve a jegyzőkönyv hitelesítő személyére. Az ülés jegyzőkönyvének hitelesítésével Nagy Kiril Márk elnökhelyettest javasolja megbízni.

4/2020.(02.24) BÖ határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, elfogadja az előterjesztett napirendet.

(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)

5/2020.(02.24) BÖ határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete bízza meg Nagy Kiril Márk elnökhelyettest a jegyzőkönyv hitelesítésével.

(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)

Elfogadott napirend:

- 1. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2020. évi költségvetéséről**

Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök

2. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2020. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatainak kijelöléséről és megtárgyalásáról a bolgár hagyományok megőrzése céljából

Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök

3. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2020. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatainak kijelöléséről és megtárgyalásáról a kulturális örökségek ápolásának céljából

Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök

4. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2020. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatainak kijelöléséről és megtárgyalásáról az oktatási feltételek bővítése céljából

Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök

5. Egyebek

Előadó: Hadzsikosztova Gabriella elnök

1. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2020. évi költségvetéséről

Hadzsikosztova Gabriella: Ismerteti az előterjesztés tartalmát, miszerint a Magyarország 2020. évi központi költségvetéséről szóló 2019. évi LXXI. törvényben (a továbbiakban: Költségvetési törvény) előírtak betartásával, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.), és annak végrehajtási rendelkezései alapján kell a nemzetiségi önkormányzatnak megalkotnia a 2020. évi költségvetési határozatát.

Az Áht. 24. § (3) bekezdésének értelmében a 2020. évi költségvetésről szóló határozat-tervezetet a nemzetiségi önkormányzat elnöke 2020. február 15-éig nyújtja be a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének.

A fentiek alapján a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2020. évi költségvetését az alábbiak szerint terjesztem elő:

Bevételek tervezése

Az Önkormányzat a Költségvetési törvény 9. melléklete alapján központi költségvetési támogatásként működési támogatásban részesül.

A működési támogatás fajlagos összege 520.000 Ft/év.

A települési nemzetiségi önkormányzat a fajlagos összeg 200%-ára jogosult, ha a településen a legutolsó népszámlálásnak az adott nemzetiséghez tartozásra vonatkozó kérdéseire adott válaszok alapján az adott nemzetiséghez tartozók száma meghaladja az ötven főt.

A 2011. évi népszámlálási adatok alapján ezen a jogcímen az Önkormányzat 2020-ban 1.040.000 Ft támogatásra jogosult.

A támogatás folyósítására két egyenlő részletben, 2020. január 30-áig és 2020. június 30-áig kerül, illetve került sor, összege 2020. december 31-éig használható fel és kizárólag a nemzetiségi önkormányzatok tevékenységével közvetlenül összefüggő – a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további – működésre és a Költségvetési törvényben meghatározott nemzetiségi érdekképviseléssel, a nemzetiségek kulturális autonómiájával, valamint a nemzetiségi léttel összefüggő nemzetiségi feladatokra fordítható.

A 2020. évi költségvetés megalkotása során az Önkormányzat év végi pénzkészletét költségvetési maradványként szükséges kezelni. A maradvány a 2019. évi, 2020. december 31-ig felhasználható, központi költségvetésből nyújtott feladatalapú támogatás összegét tartalmazza.

Az Önkormányzat bankszámláján lévő 2019. december 31-i záró pénzkészlet 581.264 Ft.

A 2020. évi költségvetés bevételi főösszege a 2020. évi működési támogatás összegével, valamint a költségvetési maradvány összegével egyezik meg. Mindezek alapján a **2020. évi költségvetésben tervezhető kiadások összege 1.621.264 Ft.**

Kiadások tervezése

A központi költségvetésből nyújtott működési támogatás kizárólag a nemzetiségi önkormányzatok tevékenységével közvetlenül összefüggő – a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Njtv.) 80. §-a és 159. § (3) bekezdése szerint a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további - működésre és a Költségvetési törvény 9. mellékletének I.2 pontjában felsorolt nemzetiségi feladatok ellátására fordítható. A támogatás az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I.11.) Korm. rendelet fogalomrendszerében működési és felhalmozási célú kiadásokra is felhasználható. A felhasználás szempontjából kizárólag az „Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége”, a „Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása”, „Nemzetiségi médiatartalom-szolgáltatás és támogatása”, „Közművelődés - közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése”, „Közművelődés - hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása” és az oktatással összefüggő kormányzati funkciókon elszámolt kiadások vehetők figyelembe.

A 2019. évről áthúzódó feladatalapú támogatás a kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátásához közvetlenül kapcsolódó költségek finanszírozására fordítható. A felhasználás szempontjából kizárólag a „Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása”, „Nemzetiségi médiatartalom-szolgáltatás és támogatása”, „Közművelődés - közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése”, „Közművelődés - hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása” és az oktatással összefüggő kormányzati funkciókon elszámolt kiadások vehetők figyelembe.

Az Önkormányzat a 2020. évi költségvetésében kiadásként az év közben megszervezésre kerülő rendezvényeinek dologi kiadásait, valamint a működéshez kapcsolódó bankszámlaköltség előirányzatát tervezi.

Az Önkormányzat 2020. évi kiadásainak tervezésénél a fentiekben részletezett jogszabályi előírások betartását és az Önkormányzat likviditásának folyamatos fenntartását biztosító, kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátását szolgáló tervszámok kerültek meghatározásra.

Összegzés

Az Önkormányzat a 2020. évi költségvetés bevételét, ehhez igazodva a kiadásokat is 1.621.264 Ft-os összegben tervezte meg.

Összefoglalva megállapítható, hogy a 2020. évi költségvetés biztosítja az Önkormányzat működőképességét és a kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátásához szükséges forrásokat.

A 2020. évi költségvetés előterjesztése során tájékoztató jelleggel kerül bemutatásra az Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak mérlege az Áht. 102. § (3) bekezdése szerinti bontásban, az előterjesztéshez csatolt 1. sz. tájékoztató kimutatásban.

Az Önkormányzat költségvetési évet követő három év tervezett előirányzatainak keretszámait főbb csoportokban – az Áht. 24. § (4) d) pontjának megfelelően – az előterjesztés mellékletét képező 2. sz. tájékoztató kimutatás tartalmazza.

Tisztelt Képviselő-testület!

Az Áht. 29/A §-a kimondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat legkésőbb a költségvetési határozat elfogadásáig határozatban állapítja meg az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII. 30.) Korm. rendeletben meghatározottak szerinti saját bevételeinek, valamint a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. tv. 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegét.

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzatnak 2021-2023. években várhatóan saját bevétele és adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettsége nem keletkezik.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatokat vitassa meg és az azokban foglaltakat fogadja el.

Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Áht. 29/A. §-a alapján az Önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek 2021-2023. évekre várható összegét nulla forintban állapítja meg.

6/2020.(02.24) BÖ határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Áht. 29/A. §-a alapján az Önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek 2021-2023. évekre várható összegét nulla forintban állapítja meg.

(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)

Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2020. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	1.621.264 Ft-ban
kiadási főösszegét	1.621.264 Ft-ban

állapítja meg.

2. a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás	
Dologi jellegű kiadás	1.621.264 Ft.

3. a 2020. évi költségvetés

- bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az 1.sz. melléklet
- bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban a 2.sz.melléklet
- kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban a 3.sz.melléklet
- bevételi és kiadási az előirányzatainak felhasználási ütemtervét a 4.sz.melléklet tartalmazza.

4. 2020. évben az Áht. 24. § (4) b) pontjában szereplő többéves kihatással járó döntése nincsen.

5. 2020. évi költségvetésében az Áht. 24. § (4) c) pontja szerinti közvetett támogatást, nem nyújt.

6. a költségvetés végrehajtását az alábbiak szerint szabályozza:

- az önkormányzat 2020. évi elemi költségvetését az elnök hagyja jóvá a költségvetési határozat elfogadását követően, legkésőbb 2020. március 15-ig.
- a képviselő-testület az előirányzat-módosítás jogát fenntartja, az előirányzat-átcsoportosítás jogát átruházza az elnökre. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör a költségvetési év végéig gyakorolható.
- a Képviselő-testület felhatalmazza a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat elnökét, hogy a költségvetésben előírt bevételt beszedje és a jóváhagyott kiadások szabályszerű teljesítéséről gondoskodjon.

7. e határozat 2020. február hó 17 napján lép hatályba. Rendelkezéseit 2020. január 1-jétől kell alkalmazni.

7/2020.(02.24) BÖ határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2020. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	1.621.264 Ft-ban
kiadási főösszegét	1.621.264 Ft-ban

állapítja meg.

2. a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás

3. a 2020. évi költségvetés
 - a. bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az 1.sz. melléklet
 - b. bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban a 2.sz.melléklet
 - c. kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban a 3.sz.melléklet
 - d. bevételi és kiadási az előirányzatainak felhasználási ütemtervét a 4.sz.melléklet tartalmazza.
4. 2020. évben az Áht. 24. § (4) b) pontjában szereplő többéves kihatással járó döntése nincsen.
5. 2020. évi költségvetésében az Áht. 24. § (4) c) pontja szerinti közvetett támogatást, nem nyújt.
6. a költségvetés végrehajtását az alábbiak szerint szabályozza:
 - a) az önkormányzat 2020. évi elemi költségvetését az elnök hagyja jóvá a költségvetési határozat elfogadását követően, legkésőbb 2020. március 15-ig.
 - b) a képviselő-testület az előirányzat-módosítás jogát fenntartja, az előirányzat-átcsoportosítás jogát átruházza az elnökre. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör a költségvetési év végéig gyakorolható.
 - c) a Képviselő-testület felhatalmazza a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat elnökét, hogy a költségvetésben előírt bevételt beszedje és a jóváhagyott kiadások szabályszerű teljesítéséről gondoskodjon.
7. e határozat 2020. február hó 17 napján lép hatályba. Rendelkezéseit 2020. január 1-jétől kell alkalmazni.

(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)

2. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2020. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatainak kijelöléséről és megtárgyalásáról a bolgár hagyományok megőrzése céljából

Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök

2.1.Hadzsikosztova Gabriella: Ismerteti az előterjesztés tartalmát, miszerint mint kultúrával foglalkozó ember, nagyon fontosnak tartja a néprajzi klubok szervezésének folytatását a legkisebbek számára, ahol a gyerekek játékos formában, a képességeiket, az ügyességüket és a fantáziájukat fejlesztve, ismerkednek meg a bolgár hagyományokkal és népszokásokkal.

Javasolja, hogy hagyományápolás céljából egy bábelőadással egybekötött néprajzi klubfoglalkozásokat tartsanak Baba Marta bolgár hagyományos ünnep alkalmából. Február 29-én a Bolgár Nemzetiségi Iskolában, ahol a XV. kerületi bolgár gyerekek is tanulnak. A rendezvényre 90.000 forintos költségkeretet javasol betervezni, amivel a művészek honoráriumát fedeznék. *Javasolja mindkét rendezvény költségkeretét a 2019 feladatalapú támogatásból fedezni.*

Kérdés, hozzászólás nincs.

Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2020. február 29-én **hagyományápolás céljából** a bolgár Baba Marta ünnep alkalmából, egy bábelőadással egybekötött néprajzi klubfoglalkozást tart a Bolgár Nemzetiségi Iskolában, ahova járnak a XV. kerületi bolgár gyerekek is. A rendezvényre 90.000 forintos költségkeretet tervez a művészek honoráriumára, amely a *2019es feladatalapú támogatásból fedezi*.

8/2020.(02.24) BÖ határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2020. február 29-én **hagyományápolás céljából** a bolgár Baba Marta ünnep alkalmából, egy bábelőadással egybekötött néprajzi klubfoglalkozást tart a **Bolgár Nemzetiségi Iskolában**, ahova járnak a XV. kerületi bolgár gyerekek is. A rendezvényre 90.000 forintos költségkeretet tervez a művészek honoráriumára, amely a *2019es feladatalapú támogatásból fedezi*.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

2.2 Hadzsikosztova Gabriella: Ismerteti az előterjesztés tartalmát, miszerint mint kultúrával foglalkozó ember javasolja, hogy a Baba Marta bolgár hagyományos ünnep alkalmából egy bábelőadással egybekötött klubfoglalkozást tartsanak március 2-án a Bolgár Nemzetiségi Óvodában, ahová a XV. kerületi bolgár gyerekek is járnak. A március 2-ai rendezvényre 95.000 forintos költségkeretet javasol betervezni, amivel a művészek tiszteletdíját fedeznék. Javasolja a rendezvény költségkeretét a 2019 feladatalapú támogatásból fedezni.
Kérdés, hozzászólás nincs.

Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2020. március 2-án **hagyományápolás céljából** a bolgár Baba Marta ünnep alkalmából egy bábelőadással egybekötött néprajzi klubfoglalkozást tart a Bolgár Nemzetiségi Óvodában, ahova járnak a XV. kerületi bolgár gyerekek is. A rendezvényre 95.000 forintos költségkeretet tervez a művészek honoráriumára, amely a *2019es feladatalapú támogatásból fedezi*.

9/2020.(02.24) BÖ határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2020. március 2-án **hagyományápolás céljából** a bolgár Baba Marta ünnep alkalmából egy bábelőadással egybekötött néprajzi klubfoglalkozást tart a **Bolgár Nemzetiségi Óvodában**, ahova járnak a XV. kerületi bolgár gyerekek is. A rendezvényre 95.000 forintos költségkeretet tervez a művészek honoráriumára, amely a *2019es feladatalapú támogatásból fedezi*.

(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)

3. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2020. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatainak kijelöléséről és megtárgyalásáról a kulturális örökségek ápolásának céljából

3.1 Hadzsikosztova Gabriella: Ismerteti az előterjesztés tartalmát, miszerint illene a Magyarországon élő bolgár művészeket a közösségünkben bemutatni. Előadásokat, önálló esteket, kiállításokat szervezni. És javasolja, hogy a kulturális örökség ápolása érdekében

február 28-án szervezzenek bemutató koncertet Kertész Mónika operaénekesnőnek, aki az itteni bolgár közösség, és a Malko Teatro XV. kerületi székhelyű bolgár nemzetiségi színház tagja. Az esemény a Bajza 44 Bolgár Oktatási és Kulturális Közösségi Színtér épületében van. A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat az előkelő rendezvényre bérbe venné a Bolgár Országos Önkormányzat szecessziós dísztermét. A rendezvényre 95.000 forintos a terembérlettel kapcsolatos költségkeretet javasol betervezni és azt a *2019-es feladatalapú támogatásból fedezni.*

Kérdés, hozzászólás nincs.

Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a kulturális örökség ápolása érdekében február 28-án szervezzenek bemutató koncertet Kertész Mónika operaénekesnőnek, aki az itteni bolgár közösség tagja, és a Malko Teatro XV. kerületi székhelyű bolgár nemzetiségi színház tagja. Az esemény a Bajza 44 Bolgár Oktatási és Kulturális Közösségi Színtér épületében lesz. A prominens rendezvényre bérbe venné a Bolgár Országos Önkormányzat szecessziós dísztermét. A rendezvényre 95.000 forintos terembérlet költséget tervez, amely a *2019-es feladatalapú támogatásból fedezi.*

10/2020.(02.24) BÖ határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a kulturális örökség ápolása érdekében február 28-án szervezzenek bemutató koncertet Kertész Mónika operaénekesnőnek, aki az itteni bolgár közösség tagja, és a Malko Teatro XV. kerületi székhelyű bolgár nemzetiségi színház tagja. Az esemény a Bajza 44 Bolgár Oktatási és Kulturális Közösségi Színtér épületében lesz. A prominens rendezvényre bérbe venné a Bolgár Országos Önkormányzat szecessziós dísztermét. A rendezvényre 95.000 forintos terembérlet költséget tervez, amely a *2019-es feladatalapú támogatásból fedezi.*

(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)

3.2 Hadzikosztova Gabriella: Ismerteti az előterjesztés tartalmát, miszerint a bolgár közösség egyik legjelentősebb ünnepe Bulgária Nemzeti Ünnepe.

Idén ünneplik a magyarországi bolgárok Bulgária felszabadulásának 142. évfordulóját. Javasolja, hogy a kulturális örökség ápolása érdekében, a Bolgár Országos Önkormányzattal és a Magyarországi Bolgárok Egyesülettel együttműködve, szervezzenek március 1-én, 18:00 órától gálakoncertet az Uránia Nemzeti Filmszínházban. A gálakoncertben közreműködnek a Malko Teatro bolgár nemzetiségi színház művészei, zenészei és a világhírű Eva Quartet az anyaországból. A rendezvényre 250.000 forintos költségkeretet javasol betervezni, amivel fedeznék a művészek tiszteletdíjait és a rendezvényszervezéssel kapcsolatos költségek egy részét. *Javasolja a 250 000 forintos költségkeretet a 2019-es feladatalapú támogatásból fedezni.*

Kérdés, hozzászólás nincs.

Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a kulturális örökség ápolása érdekében, a Bolgár Országos Önkormányzattal és a Magyarországi Bolgárok Egyesületével együttműködve, szervez március 1-én, 18:00 órától gálakoncertet az Uránia Nemzeti Filmszínházban. A gálakoncertben közreműködnek a Malko Teatro bolgár nemzetiségi színház művészei, zenészei és a világhírű Eva Quartet az anyaországból. A rendezvényre 250.000 forintos költségkeretet tervez, amivel fedezi a művészek tiszteletdíjait

és a rendezvényszervezéssel kapcsolatos költségek egy részét. *A 250 000 forintos költségkeretet a 2019 -es feladatalapú támogatásból fedezi.*

11/2020.(02.24) BÖ határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a kulturális örökség ápolása érdekében, a Bolgár Országos Önkormányzattal és a Magyarországi Bolgárok Egyesületével együttműködve, szervez március 1-én, 18:00 órától gálakoncertet az Uránia Nemzeti Filmszínházban. A gálakoncertben közreműködnek a Malko Teatro bolgár nemzetiségi színház művészei, zenészei és a világhírű Eva Quartet az anyaországból. A rendezvényre 250.000 forintos költségkeretet tervez, amivel fedezi a művészek tiszteletdíjait és a rendezvényszervezéssel kapcsolatos költségek egy részét. *A 250 000 forintos költségkeretet a 2019 -es feladatalapú támogatásból fedezi.*

(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)

3.3 Hadzsikosztova Gabriella: Ismerteti az előterjesztés tartalmát, miszerint idén ünnepli az itteni közösség a két ország 100 éves diplomáciai kapcsolatát. Ennek jegyében javasolja, hogy március 6-án a Bolgár Kulturális Fórummal együttműködve szervezzenek a **kulturális örökség ápolása érdekében** egy kiállítást anyaországi és itteni bolgár textilművészek alkotásaiból a Bolgár Galéria Bajza 44-ben. A kiállítás megnyitó március 6-án van betervezve és egyeztetve. Javasolja, hogy a XV. BÖ, mint társszervező tervezzen be 50 000 forintos költségkeretet, amely fedezné a kiállítás szervezéssel és rendezéssel kapcsolatos költségeket. *Javasolja a költségkeretet a 2019-es feladatalapú támogatásból fedezni.*

Kérdés, hozzászólás nincs.

Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a kulturális örökség ápolása érdekében március 6-án kiállítást szervez a Bolgár Galéria Bajza 44-ben, anyaországi és itteni bolgár textilművészek alkotásaiból. A kiállításra 50.000 forintos költségkeretet tervez, amely a 2019-es feladatalapú támogatásból fedezi.

12/2020.(02.24) BÖ határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a kulturális örökség ápolása érdekében március 6-án kiállítást szervez a Bolgár Galéria Bajza 44-ben, anyaországi és itteni bolgár textilművészek alkotásaiból. A kiállításra 50.000 forintos költségkeretet tervez, amely a 2019-es feladatalapú támogatásból fedezi.

(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)

3.4 Hadzsikosztova Gabriella ismerteti az előterjesztés tartalmát, miszerint idén ünnepli a Bolgár Kulturális Fórum fennállásának 20. évfordulóját. Ebből az alkalomból a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat, a Fórummal és más szervezetekkel együttműködve, nagy kiállítást szervez a Bolgár Kulturális Intézetben a **kulturális örökség ápolása érdekében**. A kiállításban részt vesz sok XV. kerületben élő bolgár festőművész. A megnyitó március 10-én lesz. Hadzsikosztova Gabriella azt javasolja, hogy a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat, mint társszervező, tervezzen be 50 000 forintos költségkeretet, amely fedezné a kiállítás

szervezéssel és rendezéssel kapcsolatos költségeket. *Javasolja a költségkeretet részben a 2019-es feladatalapú támogatásból részben a 2020-as működési támogatásból fedezni.*

Kérdés, hozzászólás nincs.

Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a kulturális örökség ápolása érdekében március 10-én kiállítást szervez a Bolgár Kulturális Fórum fennállásának 20. évfordulója alkalmából, a magyarországi bolgár művészek alkotásaiból. A kiállításra 50.000 forintos költségkeretet tervez, amely részben a 2019-es feladatalapú támogatásból részben a 2020-as működési támogatásból fedezi.

13/2020.(02.24) BÖ határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a kulturális örökség ápolása érdekében március 10-én kiállítást szervez a Bolgár Kulturális Fórum fennállásának 20. évfordulója alkalmából, a magyarországi bolgár művészek alkotásaiból. A kiállításra 50.000 forintos költségkeretet tervez, amely részben a 2019-es feladatalapú támogatásból részben a 2020-as működési támogatásból fedezi.

(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)

4. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2020. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatainak kijelöléséről és megtárgyalásáról az oktatási feltételek bővítése céljából

Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök

4.1 Hadzsikosztova Gabriella: Ismerteti az előterjesztés tartalmát mely szerint idén is fontos az oktatási feltételek bővítése a kerületben, ennek érdekében a népdaloktatás és a beszédtechnika órák szervezésének folytatása. Az itt született gyerekek többsége erős akcentussal beszéli a bolgár nyelvet. A bolgár nyelvoktató iskolában óra közben erre nincs se idő, se mód. A beszédtechnika órák testhez szabottak, mindig csak egy gyerekkel lehet foglalkozni. Kihasználva a lehetőséget, hogy a kerületi bolgár színház színészei szakemberek ezen a területen, a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat szeretne bolgár beszédtechnika órák szervezését folytatni ebben az évben is.

Azon kívül fontosnak tartja, hogy a kerületi bolgár gyerekek ismerjék a bolgár folklórt.

Javasolja 2020-ban is, havi rendszerességgel megszervezni a bolgár beszédtechnika órákat a kerületben. Költségkeret biztosítása nem szükséges. A Malko Teatro művészei és saját maga is önkéntesként vállalja a feladatot.

Kérdés, hozzászólás nincs.

Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az oktatási feltételeinek bővítése céljából havi rendszerességgel az anyanyelv fejlesztését szolgáló bolgár beszédtechnika órákat szervez a kerületi bolgár gyerekeknek a szép és tiszta, akcentusmentes anyanyelv használata érdekében a Malko Teatro bázisán. Költségkeret biztosítása nem szükséges

14/2020.(02.24) BÖ határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az oktatási feltételeinek bővítése céljából **havi rendszerességgel az anyanyelv fejlesztését szolgáló bolgár beszédtechnika órákat** szervez a kerületi bolgár gyerekeknek a szép és tiszta, akcentusmentes anyanyelv használata érdekében a Malko Teatro bázisán. Költségkeret biztosítása nem szükséges

(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)

4.2 Hadzsikosztova Gabriella: Ismerteti az előterjesztés tartalmát mely szerint javasolja 2020-ban is, havi rendszerességgel megszervezni a bolgár népdaloktatás a kerületben és a bolgár iskolában Költségkeret biztosítása nem szükséges. A Malko Teatro művészei és saját maga is önkéntesként vállalja a feladatot.

Kérdés, hozzászólás nincs.

Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az oktatási feltételeinek bővítése céljából **havi rendszerességgel bolgár népdaloktatást** szervez a Bolgár Nyelvoktató Iskolában járó kerületi bolgár gyerekeknek a Malko Teatro bázisán. Költségkeret biztosítása nem szükséges

15/2020.(02.24) BÖ határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az oktatási feltételeinek bővítése céljából **havi rendszerességgel bolgár népdaloktatást** szervez a Bolgár Nyelvoktató Iskolában járó kerületi bolgár gyerekeknek a Malko Teatro bázisán. Költségkeret biztosítása nem szükséges

(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)

5. Egyebek

Hadzsikosztova Gabriella: További közérdekű bejelentés hiányában az ülést bezárja, köszöni a részvételt.

K. m. f.


Nagy Kiril Márk
jegyzőkönyv hitelesítő


Hadzsikosztova Gabriella
elnök

A jegyző megbízásából:

XV. ker. Bolgár
Önkormányzat
1153 Budapest
Boeszkai u. 1-3.


Palotai Dóra